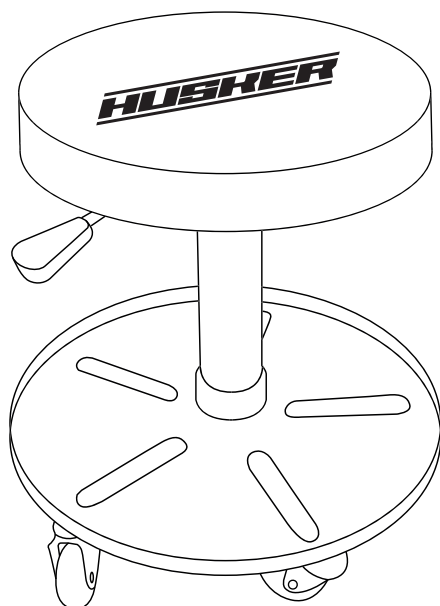




INSTRUCTION MANUAL



EN ADJUSTABLE WORK SEAT

ES ASIENTO NIVELABLE NEUMÁTICO

FR TABOURET ATELIER RÉGLABLE

IT SGABELLO REGOLABILE PNEUMATICO

 **DE** HÖHENVERSTELLBARER STUHL

PT BANCO HIDRÁULICO

SAFETY INSTRUCTIONS**⚠ WARNING!**

- ⚠ Read, study and follow all instructions before assembling or operating this device.
- ⚠ Failure to heed these instructions may result in personal injury and/or property damage.

- ✓ Do not exceed maximum capacity of 136 kg.
- ✓ Do not stand on the seat.
- ✓ This seat is designed for use on hard, level surface capable of sustaining the load. Use on other than hard, level surface could result in load instability and possible loss of load resulting in property damage and personal injury.
- ✓ Alterations shall not be made to this product.
- ✓ If seat is not operating properly, or parts are loose, missing, or broken, stop use of seat immediately.

Seat's fabric will burn. Be care when near open flame or with burning cigarettes.

DESCRIPTION

The pneumatic seat is a must have in every garage. All steel construction, this seat supports a load capacity of up to 136 kg., with an amazing large tool tray under the seat to keep all tools at the reach of your hand. Thick vinyl seat and heavy duty casters that'll last.

MAINTENANCE

- Wipe and clean seat after each use and store in a dry environment.
- Do not expose to prolonged wet or corrosive conditions.
- Visually examine the seat for any crack, bent, loose or missing parts. Please stop using if any of the above occurs.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**⚠ ATENCIÓN!**

- ⚠ Lea, estudie y siga todas las instrucciones antes de montar o usar este producto.
- ⚠ Si no se siguen estas instrucciones pueden provocarse daños personales y/o materiales.

- ✓ No exceda la capacidad máxima de 136 kg.
- ✓ No se ponga de pie sobre el asiento.
- ✓ Este asiento está diseñado para ser usado en superficies duras y niveladas capaces de mantener el peso. El uso en otro tipo de superficies podría resultar en inestabilidad de la carga y posible caída de la carga, resultando en daños materiales y personales.
- ✓ No se deben hacer modificaciones al producto.
- ✓ Si el asiento no funciona correctamente, faltan piezas o hay partes sueltas o rotas, deje de usar el producto inmediatamente.

El tejido del asiento es inflamable. Tenga cuidado cuando se encuentre cerca de una llama o de cigarrillos encendidos.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Este asiento neumático es un producto imprescindible en cualquier garaje. Está construido en acero y soporta una carga de hasta 136 kilos, con una gran bandeja debajo del asiento para almacenar todas las herramientas al alcance de su mano. El asiento de vinilo y las ruedas de alta resistencia garantizan un uso duradero del producto.

MANTENIMIENTO

- Limpie el asiento después de cada uso y almacénelo en un lugar seco.
- No exponga el producto a elementos húmedos o corrosivos.
- Examine visualmente el asiento para observar si hay roturas, dobladuras, piezas sueltas o faltan piezas. Deje de usarlo si se produce alguna de estas situaciones.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ Avant d'assembler ou de travailler avec le siège, étudiez attentivement puis suivez strictement toutes les consignes. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages matériels.

- ☒ Ne dépassez pas une capacité de charge maximale de 136 kg.
- ☒ Ne montez pas sur le siège.
- ☒ Le siège est conçu pour être utilisé sur une surface solide et de niveau pouvant supporter de lourdes charges. L'utilisation sur une surface qui ne répond pas à ces exigences peut entraîner une perte d'équilibre, ce qui n'empêche pas des dommages matériels et des blessures corporelles résultant du basculement.
- ☒ Les modifications du produit sont interdites.
- ☒ Si le siège ne fonctionne pas correctement ou si des pièces lâches, manquantes ou cassées sont trouvées, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil.

La tapisserie en tissu du siège est une matière inflammable. Soyez prudent avec les flammes nues ou les cigarettes non éteintes.

DESCRIPTION

Le siège à suspension pneumatique est un dispositif qui devrait se trouver dans chaque garage. La structure tout en acier offre une capacité de levage allant jusqu'à 136 kg, et un plateau spacieux en bas vous permet de garder tous les outils nécessaires à por-tée de main. La couche de vinyle épaisse et les rouleaux d'une fiabilité accrue prolongent considérablement la durée de vie du siège.

ENTRETIEN

- Gardez le siège à suspension pneumatique propre.
- Évitez une exposition prolongée du siège à des conditions humides ou corrosives ; inspectez visuellement son état pour les fissures, les courbures, des de pièces non fixées ou manquantes. Arrêtez le travail avec l'appareil dès que possible si vous trouvez n'importe quelle des conditions ci-dessus.
- Nettoyez toutes les surfaces et conservez toutes les étiquettes, avertissements et manuels d'instructions en bon état. Une fois le travail terminé, essuyez le siège et stockez-le dans un endroit sec, à l'abri des influences extérieures.
- Gardez votre espace de travail propre. Le désordre sur le lieu de travail pro-voque des blessures. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages matériels.

SICHERHEITSHINWEISE**⚠ WARNUNG!**

⚠ Bevor Sie mit der Montage oder Arbeit mit dem Sitz beginnen, lesen Sie alle Anweisungen aufmerksam durch und halten Sie diese im Weiteren streng ein. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen und/oder Vermögensschäden führen.

- ☒ Überschreiten Sie die maximale Tragfähigkeit des Geräts von 136 kg nicht.
- ☒ Stellen Sie sich auf den Sitz nicht.
- ☒ Der Sitz ist für den Einsatz auf einer festen, ebenen und tragfähigen Oberfläche ausgelegt. Sein Betrieb auf einer Oberfläche, die diese Anforderungen nicht erfüllt, kann zu Gleichgewichtsverlust führen, was Vermögensschäden und Verletzungen wegen des Umklippens nicht ausschließt.
- ☒ Änderungen der Produktkonstruktion sind verboten.
- ☒ Wenn der Sitz nicht richtig funktioniert oder lose, fehlende oder gebrochene Teile gefunden werden, bringen Sie das Gerät zum Stillstand sofort.

Der Stoffbezug des Sitzes bezieht sich auf brennbare Stoffe. Seien Sie vorsichtig mit offenem Feuer oder nicht ausgedrückten Zigaretten.

BESCHREIBUNG

Der Luftfedersitz gehört zu Geräten, die in jeder Garage vorhanden sein müssten. Die Vollstahlkonstruktion bietet eine Tragfähigkeit von bis zu 136 kg an, und das geräumige Fach im unteren Bereich lässt alle notwendigen Werkzeuge zur Hand haben. Die dicke Vinylschicht und Rollen von erhöhter Sicherheit verlängern die Lebensdauer des Sitzes erheblich.

TECHNISCHE WARTUNG

- Achten Sie auf die Sauberkeit des Luftfedersitzes.
- Setzen Sie den Sitz der langzeitigen Einwirkung von feuchten oder korrosiven Bedingungen nicht aus, kontrollieren Sie seinen Zustand auf Risse, Biegungen, lose oder fehlende Teile visuell. Stoppen Sie das Gerät so schnell wie möglich, wenn Sie eine der oben genannten Bedingungen feststellen.
- Reinigen Sie alle Oberflächen und bewahren Sie alle Etiketten, Warnhinweise und Betriebsanleitung im angemessenen Zustand auf. Wischen Sie den Sitz nach der Beendigung der Arbeit ab und bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort auf, der vor äußeren Einflüssen geschützt ist.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA**⚠ AVVERTENZA!**

⚠ Prima di montare o lavorare con il sedile, leggere attentamente e poi seguire rigorosamente tutte le istruzioni.

⚠ La mancata osservanza di queste istruzioni può causare lesioni e/o danni alle cose.

- ☒ Non superare la portata massima del dispositivo di 136 kg.
- ☒ Non stare in piedi sul sedile.
- ☒ Il sedile è progettato per essere utilizzato su una superficie solida e piana in grado di sopportare carichi pesanti. Operare su una superficie che non soddisfa questi requisiti può causare una perdita di equilibrio, che non esclude danni alle cose e lesioni personali dovute al ribaltamento.
- ☒ È vietato apportare modifiche alla struttura del prodotto.
- ☒ Se il sedile non funziona correttamente o se vengono rilevate parti allentate, mancanti o rotte, interrompere immediatamente l'operazione.

Il rivestimento in tessuto del sedile appartiene a materiali combustibili. Fare attenzione alle fiamme libere o alle sigarette non spente.

ODESCRIZIONE

Il sedile a sospensione pneumatica si riferisce ai dispositivi che devono essere presenti in ogni garage. La costruzione interamente in acciaio offre una capacità di carico fino a 136 kg e un ampio vassoio nella parte inferiore consente di tenere a portata di mano tutti gli strumenti necessari. Lo spesso strato di vinile e i rulli ad alta affidabilità prolungano notevolmente la durata del sedile.

MANUTENZIONE TECNICA

- Mantenere pulito il sedile a sospensione pneumatica.
- Non esporre il sedile a condizioni di umidità o corrosione a lungo termine, ispezionarlo visivamente per verificare che non presenti crepe, pieghe, parti allentate o mancanti. Interrompere il lavoro con il dispositivo il più presto possibile se si trova una delle condizioni di cui sopra.
- Pulire tutte le superfici e mantenere in buone condizioni tutte le etichette, le avvertenze e le istruzioni d'uso. Dopo aver terminato il lavoro, pulire il sedile e conservarlo in un luogo asciutto e protetto da influenze esterne.
- Mantenere pulita l'area di lavoro. Il disordine sul posto di lavoro provoca lesioni. La mancata osservanza di questa avvertenza può causare lesioni e/o danni alle cose.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**⚠ ATENÇÃO!**

⚠ Antes de montar ou trabalhar com o assento, estude cuidadosamente e siga rigorosamente todas as instruções. O não cumprimento destas instruções pode resultar em ferimentos pessoais e/ou danos à propriedade.

- ☒ Não exceda uma capacidade de carga máxima de 136 kg.
- ☒ Não fique de pé no assento.
- ☒ O assento foi projetado para ser usado numa superfície sólida e nivelada, capaz de suportar cargas pesadas. A operação numa superfície que não atenda a esses requisitos pode resultar em perda de equilíbrio, o que não impede danos à propriedade e ferimentos pessoais resultantes de tombamento.
- ☒ É proibida a modificação do produto.
- ☒ Se o assento não funcionar corretamente ou se houver peças soltas, ausentes ou quebradas, pare imediatamente de usar o dispositivo.

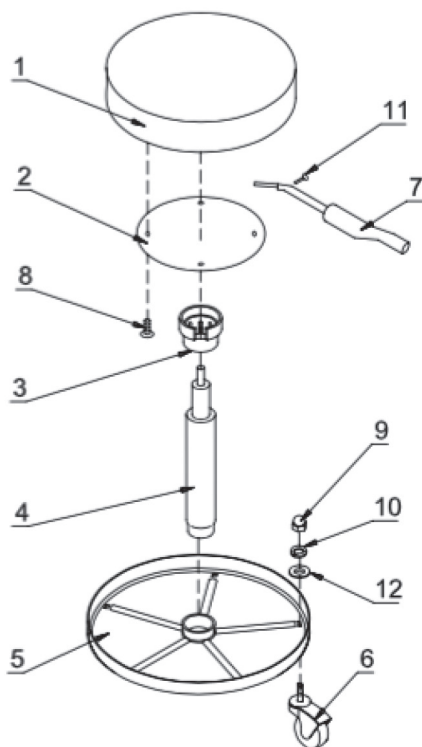
O estofamento de tecido do assento refere-se a materiais combustíveis. Cuidado com chamas ou cigarros não apagados.

DESCRIÇÃO

Um assento com suspensão pneumática refere-se aos dispositivos que devem estar em todas as garagens. A estrutura toda em aço fornece uma capacidade de elevação de até 136 kg, e uma ampla bandeja na parte inferior permite manter todas as ferramentas necessárias à mão. A espessa camada de vinil e os rolos de maior confiabilidade aumentam significativamente a vida útil do assento.

MANUTENÇÃO

- Mantenha o assento com a suspensão pneumática limpo.
- Não permita uma exposição prolongada do assento a condições molhadas ou corrosivas; inspecione visualmente o assento em busca de rachaduras, dobras, peças soltas ou ausentes. Interrompa a operação com o dispositivo o mais rápido possível, se você encontrar alguma das condições acima.
- Limpe todas as superfícies e mantenha todas as etiquetas, avisos e manuais de instruções em boas condições. Após concluir o trabalho, limpe o assento e guarde-o em local seco e protegido de influências externas.
- Mantenha a sua área de trabalho limpa. Desordem no local de trabalho provoca lesões. A inobservância deste aviso pode resultar em ferimentos pessoais e/ou danos à propriedade.



Description	Qty.
Seat Cushion	1
Supporting Plate	1
Hub	1
Lifting Pole	1
Tool Tray	1
2-1/2" Caster	5
Handle	1
Screw M6x16	4
Nut M8	5
Lock Washer 08	5
Rivet 3x16	1
Flat Washer 08	5